

Mit dem Rad rund um Mulhouse
 Karte der Radwege
 On your bike around Mulhouse
 Map of cycle paths



Le vélo à portée de tous !

Découvrir la région mulhousienne, partager un moment agréable en famille ou avec des amis, faire du sport, prendre soin de sa santé, préserver l'environnement naturel... les bonnes raisons de se déplacer à vélo ne manquent pas.

Cette carte vous permet de choisir vos itinéraires. Vous y trouverez la totalité des pistes et bandes cyclables, les itinéraires jalonnés, les principaux services à la disposition du cycliste sur le territoire du Pays de la région mulhousienne.

Plus de 350 km d'aménagements cyclables situés en ville, le long des canaux ou à l'intérieur des forêts sont à votre portée !

Depuis 2012, Mulhouse est labellisée « Ville et Territoire Vélotouristiques ». La Fédération française du cyclotourisme décerne cette reconnaissance aux collectivités qui offrent aux cyclotouristes un accueil, des services et des équipements adaptés à leurs besoins.

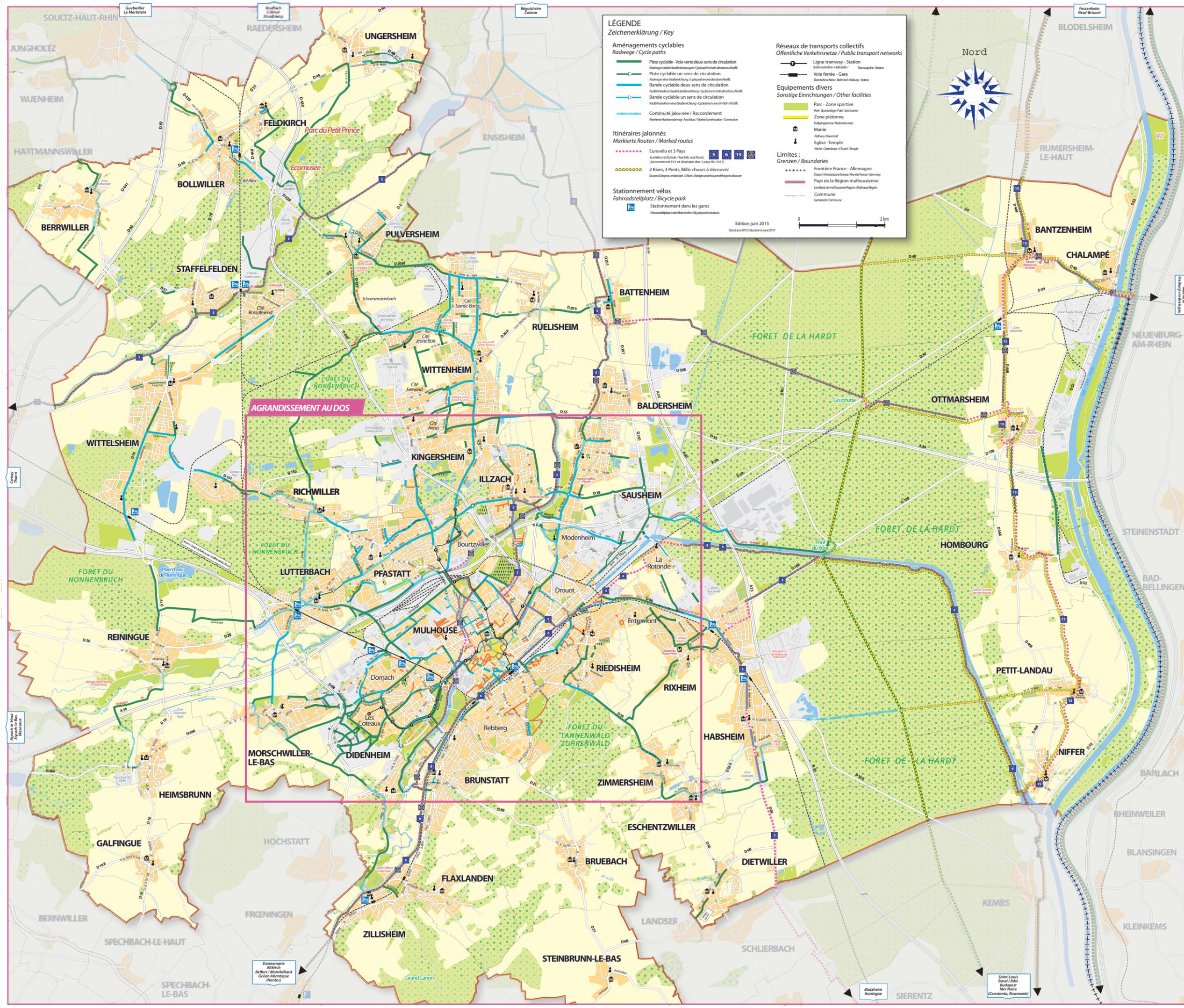
Retrouvez cette carte à télécharger zone par zone sur mulhouse-alsace.fr/fr/velo

Cette carte des aménagements cyclables a été élaborée par l'Agence d'Urbanisme de la Région Mulhousienne (AURM), pour Mulhouse Alsace Agglomération (m2A), le Pays de la Région mulhousienne, la Communauté de Communes Porte de France Rhin-Sud (CCPFRS), avec l'appui de l'association des Cyclistes Associés pour le Droit de Rouler en sécurité (CADRES Mulhouse) et de l'Office de Tourisme et des Congrès de Mulhouse.



Informations utiles
 Nützliche Informationen / Useful information

- Sites web**
 Internetseiten / Web sites
- Informations générales sur les itinéraires et les aménagements cyclables**
 Allgemeine Informationen über Radrouten und Radwege
 General information on cycle paths and routes
- Cyclistes Associés pour le Droit de Rouler en sécurité (CADRES Mulhouse) www.velomulhouse.fr
 - 2 Rives, 3 Ponts, mille choses à découvrir www.2rives3ponts.eu
 - Eurovélo 6 www.eurovelo6-france.com
 - Tourisme en Haute-Alsace www.haute-alsacetourisme.com
 - L'Alsace à vélo www.alsaceavelo.fr
 - Carte Vélo sans frontières / Alsace - Rhin - Forêt Noire
- Médiacycles, vélos en libre service**
 Mieträder im Selbstbedienungsservice, Médiacycles
 Self-service bike rental, bike rentals
- Médiacycles www.mulhouse-alsace.fr/fr/velo
 - Vélocité www.velocite.mulhouse.fr
- Pour rejoindre son lieu de randonnée à vélo en transports collectifs**
 So kommen Sie mit öffentlichen Verkehrsmitteln an den Startpunkt Ihrer Radtour
 How to get to your cycling route on public transport
- Vialsaac www.vialsaac.eu
- Numéros d'urgence**
 Notfallnummern / Emergency numbers
- SAMU / Sanitätär / Medical emergency : **15**
 - Police / Polizei / Police : **17**
 - Sapeurs Pompiers / Feuerwehr / Fire service : **18**
 - Numéro d'urgence européen / Europäischer Notruf
 European emergency number : **112**
- Pour toute autre renseignement, contacter le Pays de la région mulhousienne**
 Weitere Informationen erhalten Sie direkt beim Landkreises Pays de la Région Mulhousienne / For all other information, contact Pays de la région mulhousienne info-pays@mulhouse.fr



LÉGENDE
 Zeichenerklärung / Key

Aménagements cyclables
 Radwege / Cycle paths

- Piste cyclable - Voie verte deux sens de circulation
- Piste cyclable un sens de circulation
- Bande cyclable deux sens de circulation
- Bande cyclable un sens de circulation
- Continuité jalonnée / Raccourciement

Itinéraires jalonnés
 Markierte Routen / Marked routes

- Eurovélo et 3 Pays
- 2 Rives, 3 Ponts, Mille choses à découvrir

Stationnement vélos
 Fahrradstellplatz / Bicycle park

Réseaux de transports collectifs
 Öffentliche Verkehrsnetze / Public transport networks

- Ligne tramway - Station
- Voie ferrée - Gare

Equipements divers
 Sonstige Einrichtungen / Other facilities

- Parc - Zone sportive
- Zone piétonne
- Mairie
- Eglise - Temple

Limites :
 Grenzen / Boundaries

- Frontière France - Allemagne
- Pays de la Région mulhousienne
- Commune

Edition juin 2015
 Stand Juni 2015 / Stand Juni 2015

AGRANDISSEMENT AU DOS

Domaine
 Altkirch
 Belfort / Montballard
 Océan Atlantique
 (Nantes)

Saint-Louis
 Basel / Bâle
 Budapest
 Mer Noire
 (Constanza, Roumanie)

Blotzheim
 Huningue

Blotzheim
 Huningue



De quoi parle-t-on ? Was ist gemeint ? / What does it mean ?

Piste cyclable - Voie verte
Radweg / Cycle path

Une piste cyclable est une chaussée réservée exclusivement aux cyclistes. Elle peut être à sens unique ou avoir deux sens de circulation. Une voie verte est une chaussée à double sens de circulation réservée aux cyclistes, aux piétons et, le cas échéant, aux engins agricoles.

Bande cyclable
Radfahrstreifen / Cycle lane

Sur une chaussée à plusieurs voies, la bande cyclable désigne celle réservée aux cyclistes. Elle est délimitée par une ligne blanche discontinuée.

Double sens cyclable
Radfahren entgegen der Einbahnstrasse / Cycle path or lane against the direction of traffic

Dans certaines rues à sens unique, lorsque la signalisation l'autorise, les cyclistes sont autorisés à circuler à contre-sens.

Itinéraire cyclable
Radroute / Cycle route

Les itinéraires cyclables comportent des panneaux de jalonnement pour les cycles.

Légende Zeichenerklärung / Key

Aménagements cyclables Radwege / Cycle paths

- Piste cyclable - Voie verte deux sens de circulation
- Piste cyclable un sens de circulation
- Bande cyclable deux sens de circulation
- Bande cyclable un sens de circulation
- Double sens cyclable
- Continuité jalonnée / Raccordement

Itinéraires jalonnés Markierte Routen / Marked routes

- Eurovelo et 3 Pays
- Stations 5, 6, 7

Stationnement vélos Fahrradstellplatz / Bicycle park

- Stationnement vélos dans les parkings en ouvrage
- Stationnement vélos vidéosurillé
- Stationnement dans les gares
- Station Vélocité, location de vélos en libre-service

Réseaux de transports collectifs Öffentliche Verkehrsnetze / Public transport networks

- Ligne tramway - Station
- Voie ferrée - Gare

Equipements divers Sonstige Einrichtungen / Other facilities

- Parc - Zone sportive
- Zone piétonne
- Mairie
- Eglise - Temple

Limites Grenzen / Boundaries

- Commune

